

Seraffetin Yildiz

Szóhányó

*Keresgélő vagyok
ténfergő
Rontom-bontom a városokat
Falaikba
belevésem a nincstelen senkifiaságot
Minden múzeumban
leakasztom a középkort
Kiteszem a helyére
ha csupán egy éjszakára is
haragomat
azon testrészen ellen
melyből a világra jöttem
Mítoszbeli kígyóknak mesélek
a szerelemről
melynek vizeibe sosem fúltam bele...
Majd rákanyarodom az útra
mely a költészethez vezet
valahová mindentől messzire
Egy nélküled töltött napom
sziluettjére szavakat hányok
melyek semelyik nyelvben sem lappanganak*

Márton László fordítása